

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 70 (1983)  
**Heft:** 4: Zur Ästhetik der Sparsamkeit = Sur l'esthétique de l'économie = On the aesthetics of economizing

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Als Planer die Informations-Lawine überleben. Mit selektiver Wahrnehmung.

Wie optimieren Sie bei ständig anschwellender Informations-Quantität die Informations-Qualität?

Am sichersten durch ein Gespräch mit Rigips/Gips-Union. Jenem Unternehmen also, das seit Jahrzehnten dem Baustoff Gips Neuland erschliesst und dem Bauen immer wieder neue Impulse verleiht.

Durch Innovationen in Gips, wie sie in dieser Dichte nur gelingen können, wenn Forschung und Entwicklung aus der Praxis heraus leben und ein Erfahrungsaustausch über Ländergrenzen hinweg gesichert ist.

So entstanden komplette, in sich und untereinander abgestimmte Systeme von modernen Baustoffen, Zubehör und Anwendungstechniken in Schweizer Qualität: Das Alba-Wandsystem (Vollgipsplatten). Das Rigips-Leichtbausystem (für flexiblen, trockenen Innenausbau). Das Lentolit-Putzsystem. Und das Perfecta-System: Unterschiedlich aufgebaute, extraleichte Schichtplatten für vielfältigen Einsatz, immer mehr auch für Isolierungen entdeckt.

In diesem umfassendsten Sortiment aller Anbieter steckt für manches Ihrer bautechnischen Probleme die bessere Lösung.

Davon wird Sie ein Gespräch mit uns, dem Verarbeiter oder dem Baumaterialhandel rasch überzeugen.

Gips-Union AG, Talstrasse 83,  
8021 Zürich, Tel. 01/2115140

**Rigips® Gips-Union**

**Alba**



# Ausgezeichnet als «Lebenswerte Schweizer Küche»



Wenn Sie wissen wollen,  
warum nur ganz bestimmte  
Küchen das Gütesiegel des  
Verbandes tragen, dann wird Sie  
die Broschüre der Schweizer Küchenbauer  
ganz bestimmt interessieren.

Die Schweizer Küchenbauer



Senden Sie mir die Broschüre:  
«Der Weg zur lebenswerten Schweizer Küche».



Name

Strasse

PLZ  Ort  WBW

Die Schweizer Küchenbauer • Postfach • 8032 Zürich



**Willi**  
design L/O



**ALFEO**

Gruppo

**Artemide**

Vertretung fuer die Schweiz

**C. Arquint**

Möbel en gros Vertretungen

Loostrasse 13

6430 SCHWYZ - Tel. 043/21.41.53



# ***An vielen Stellen ist das Flachdach steil.***



Dr. Juchli 121 SK

Für **Sarnafil** bilden die gefürchteten An- und Abschlüsse, die Ecken und Aufbordungen keine Probleme. Denn das Sarnafil-Abdichtungssystem lässt sich sogar dort gut verarbeiten. Es hält absolut dicht. Bei besonders tückischen Fällen ruft uns der Verleger einfach an: Wir helfen dann mit Rat und Tat. Dabei sind unsere 25 Jahre Erfahrung mit Kunststoff einiges wert. Sarna Kunststoff AG, CH-6060 Sarnen, Postfach, Telefon 041-66 0111

**25 Jahre Erfahrung mit Kunststoff.**

** Sarna**



# KWC. Die Badverwandler.

Eine neue Zeit ist angebrochen. Die Zeit der schönen,  
einladenden, fortschrittlichen Badezimmer.  
Und die Zeit der modernen, komfortablen Hebelmischer.  
Damit die Lust am Baden nicht baden geht.

NEODOMO von KWC. Die vollständige Armaturenlinie  
im neuen Design. Die Hebelmischer mit servicefreier  
Keramikscheiben-Steuerung. Eingebaute  
Höchsttemperatur- und Wassermengen-Begrenzung.  
Unser Beispiel aus dem NEODOMO-Programm:  
Komfort-Mischer fürs Bad.

Schwenkauslauf und automatische Umstellung  
von Brause auf Wanneneinlauf.



**Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie, 5726 Unterkulm/Schweiz**  
**Telefon 064 46 01 01**

Verkaufsbüros in Zürich. Basel. Lausanne und Bellinzona







***"Die Erfahrung lehrt, dass man  
nur noch glaubt,  
was man kennt."***



**Als Architekt brauche ich Sicherheit, die ich dem Bauherrn weitergeben kann.  
Für mich kommen daher nur normgeprüfte Rohre in Frage – so wie die  
hochklassigen von Gerodur. Da hab' ich es auch mit absoluten Profis zu tun,  
die innert kürzester Zeit auf dem Plan sind und als Berater Hervorragendes leisten.  
Auf GERODUR kann man bauen."**

**Gerodur AG  
Kunststoffwerk  
8717 Benken  
055-75 13 75**





## "Renovationen nach dem Piatti-Prinzip schaffen in der kleinsten Küche Raum"

*Bruno Piatti*



Bietet Ihnen Ihre Küche zu wenig Raum, sind Ihre Geräte nicht mehr auf dem neuesten Stand? Kurz, ist Ihre Küche veraltet? Dann hilft nur eines: Renovieren mit Piatti. Denn Piatti plant Ihre neue Küche, sorgt für die beste Raumausnutzung sowie einen schnellen, reibungslosen Einbau. Mit seinen über 100 Spezialisten in der Schweiz.

Piatti bietet Ihnen ein vollständiges Programm an Schweizer Einbauküchen, die eines gemeinsam haben: Das Piatti-Prinzip. Dieses garantiert für fortschrittliches Design, höchsten Komfort und handwerklich fachgerechte Ausführung. Dazu kommt die Zusammenarbeit mit Herstellern führender Küchengeräte.

Auch bei Fenster-Renovierungen ist Piatti für Sie da: mit Fenstern, bei denen der Lärm draussen und die Wärme drinnen bleibt.

**BP Piatti**  
**Küchen**  
**Fenster**

**Ist Nummer 1 und will es bleiben.**

Rufen Sie uns an: 01/833 16 11.  
Oder senden Sie uns diesen  
Coupon.

Ich möchte gern mehr  
über das Renovieren  
mit Piatti wissen.

**Coupon**

Bitte senden Sie mir

- ☐ die Renovationsbrochure für Küchen und Fenster
- ☐ den grossen Küchen-katalog

☐ die Küchen-Planungs-broschüre mit der Liste Ihrer Piatti-Spezialisten und -Regional-ausstellungen.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an Bruno Piatti AG, Riedmühlestrasse 16, 8305 Dietlikon



# RÖBEN-KLINKER



**Röben-Klinker-Sichtmauerwerk**  
als hinterlüftete, frostbeständige  
und unterhaltsfreie äussere Schale  
beim Zweischalen-Mauerwerk. Je  
nach Isolationsstärke k-Werte bis  
0,3 W/m<sup>2</sup> K.

**Röben-Klinker-Steine**  
Abmessungen: 24,0 x 11,5 x 5,2 cm  
24,0 x 11,5 x 7,1 cm  
Farbsortiment: weiss, sahara,  
westerwald, rot-braun, schwarz.  
Oberflächenstrukturen: glatt,  
genarbt, besandet.

**Kantonales Laboratorium Zürich**  
Bauzeit: 1977/78  
RÖBEN-KLINKER sahara, bunt, glatt  
Architekt: Steiger Partner AG, Zürich  
Bauunternehmer:  
Locher & Cie. AG, Zürich

Coupon ✂

Ich interessiere mich für das unterhaltsfreie, frostbeständige  
Sichtmauerwerk aus RÖBEN-KLINKER.

Name: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an: Zürcher Ziegeleien, Postfach, 8021 Zürich



# ZÜRCHER ZIEGELEIEN



# Heizenergie sparen:

## Trau, Schau, Wem!

### Sparen kann Sie Geld kosten!

Um keine Missverständnisse aufkommen zu lassen: als führendes Unternehmen von Energie-Systemen sind wir natürlich nicht gegen das Energiesparen. Ganz im Gegenteil: Seit fünf Jahrzehnten setzen wir uns dafür ein, durch intensive Forschung und durch Neuentwicklungen den Heizenergieverbrauch auf ein absolutes Minimum zu reduzieren. Aber Sparen kann Sie auch unnötiges Geld kosten. Nämlich dann, wenn Sie auf einseitige Energiespar-Werbung hereinfallen. Es gibt immer noch Unternehmen, die wider besseres Wissen die Behauptung aufstellen, ihr Einzelprodukt sei «die nicht mehr zu übertreffende Sparlösung».

Bei solchen Praktiken machen wir nicht mit. Weil wir auf Grund langjähriger Erfahrung genau wissen, dass entscheidende Energie-Einsparungen durch ein einzelnes Produkt ganz einfach nicht möglich sind. Das ist nämlich nur dann realisierbar, wenn vom Brenner bis hin zum Kamin alles stimmt. Oder anders ausgedrückt: wenn alle Einzelkomponenten einer Heizanlage 100% richtig aufeinander abgestimmt sind. Ganz klar, dass ein optimales Heizsystem vorerst einmal Geld kostet, bevor es Geld einspart. Aber hier ist es klug und letztlich gewinnbringend angelegtes Geld. Denn die Praxis zeigt, dass von uns sanierte Anlagen Heizkosteneinsparungen von 20 bis 40% bringen.

#### Beispiel:

Kesselleistung: 1000 kW  
Einsparung max.: 5000 l/Jahr  
(Oelpreis Fr. 70.-/100 l)  
Einsparung min.: 3000 l/Jahr  
Mehrpreis Brenner: Fr. 1075.-  
Amortisationszeit: bei mittlerer Einsparung  
ca. 5 Mt.

### Mit dem Duomat-System ist ELCO eine

Erfindung gelungen, die nicht nur mit

aller Energie Energie spart.

Sondern bares Geld.

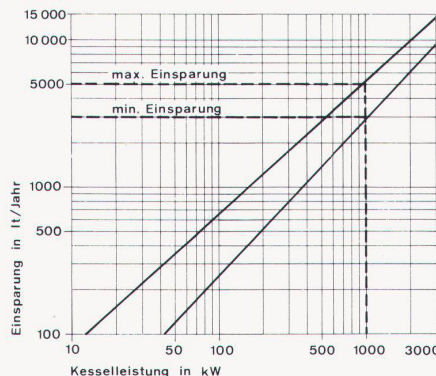
Und das mit schriftlicher Garantie.

Um bei der Ehr- und Redlichkeit zu bleiben, sagen wir es geradeaus: das von uns erfundene Duomat-System bringt vor allem bei Mehrfamilienhäusern und grösseren Bauten massive Heizkosten-Einsparungen. Ein Duomat-Brenner kostet etwas mehr als ein konventioneller Brenner. Die Mehrinvestition ist allerdings in sehr kurzer Zeit amortisiert. Weil wir von unserem neuen Produkt überzeugt sind, können wir es uns als einziges Unternehmen in der Branche leisten, eine schriftliche Rückgaberecht-Garantie dafür zu bieten. Falls der von uns gewährleistete Brennwert von 13% CO<sub>2</sub> nicht eingehalten werden kann, kostet das Duomat-System den Käufer keinen Rappen. Voraussetzung für die erwähnte Garantieleistung ist einzig, dass der Feuerraum den eidg. Richtlinien von 1981 entspricht. Was das Duomat-System ganz genau ist und was es kann, erfahren Sie durch unsere Dokumentation.

### Wieviel Heizöl spart die Duomat-

#### Technik?

Das folgende Diagramm demonstriert die Sparsamkeit des Duomat-Zweistufenbrenners im Vergleich zu einem handelsüblichen Fabrikat. Die geringe Mehrinvestition ist in wenigen Monaten bereits amortisiert.



### Und fürs Einfamilienhaus?

Unser Kleinbrenner «Econom» wurde nach den neuesten Erkenntnissen für Einfamilien- und Ferienhäuser entwickelt. Nach wie vor führend im sparsamen Umgang mit Heizenergie, bringt er in einer modernen Anlage Verbrennungswirkungsgrade bis zu 95%! Um auch dieses hochwertige Qualitätsprodukt von ELCO näher kennenzulernen, brauchen Sie nichts anderes zu tun, als die «Econom»-Information von uns anzufordern. Das gleiche gilt natürlich für das ganze ELCO Programm. Und bitte nicht vergessen: ELCO kann Sie in allen Fragen von Heizanlagen ebenso kompetent wie neutral beraten. Sei es für Neubauten oder Sanierungen. Auch bei Alternativ-Heizsystemen.

#### Informations-Coupon:



Bitte senden sie mir Ihre Informationen über  
☐ das neue Duomat-System  
☐ den Sparbrenner «Econom»

Zusätzliche Informationen erwünscht über:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

WBW

Einsenden an: ELCO ENERGIESYSTEME AG  
Thurgauerstrasse 23, 8050 Zürich  
Elco liefert und betreut ausserdem: Kombibrenner Oel/Gas, Gasbrenner, atmosph. Gaskessel, Kamine und Kaminsanierungen, Industriebrenner, Beton-Kunststoff-Tank, Wärmepumpen, Elektro- und Wärmepumpenboiler, Elektro-Zentralheizspeicher, Tankschutzgeräte, Energiespargeräte für Hallen- und Ausenbäder, Schwimmbäder und Chemikalien, Wasserenthärtungsautomaten.

# ELCO

Ehrlich wärmt am längsten.

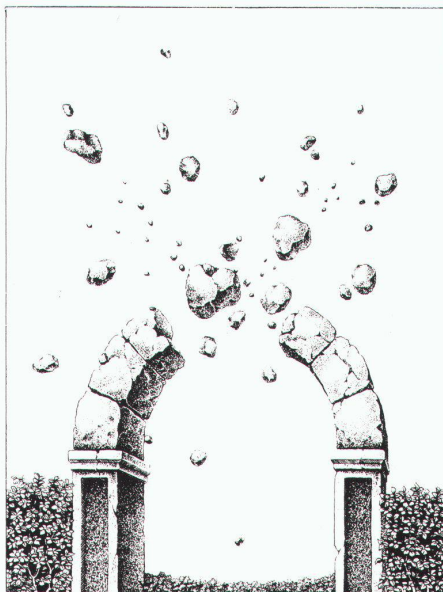
ELCO ENERGIESYSTEME AG  
Thurgauerstrasse 23, 8050 Zürich  
Telefon 01/312 40 00



# DAIDALOS

7

15. März 1983



Über Ordnung und Unordnung.  
Geplantes und Unplanbares.  
Sichtbarer Städtebau  
und verborgene Strukturen.  
Nützliche, unnütze Regeln.  
Anpassung, Erstarrung, Dynamik, Flexibilität.

Aus dem Inhalt:

Giorgio Grassi: Befreite, nie gesuchte Form

Ulrich Conrads: Bauen – diesseits der Herrschersiege

James Leith: Entwürfe für ein revolutionäres Zentrum

Annamaria Matteucci:

Die rückschrittliche Utopie des Mauro Guidi

Werner Oechslin: Idealstädte aus dem Setzkasten

Winfried Nerdinger: Stadtplanung in München um 1800

Tilmann Buddensieg:

„Bauen wie man wolle ...“ – Zu Schinkels Idee der Freiheit

Friedmar Apel:

Charles Simonds oder die Dynamik architektonischer Ordnung

120 Seiten mit zahlreichen z. T. farbigen Abbildungen.

135 g/m<sup>2</sup> Kunstdruck. Format 24,5 x 29,7 cm.

Limitierte Auflage 3000 Exemplare.

Einzelheft 36,- DM. Jahresabonnement 27,- DM

(108,- DM für 4 Hefte) zuzüglich Versandkosten.

Der Kaufpreis eines Einzelheftes  
wird bei nachträglichem Entschluß zum Abonnement  
auf den Jahrespreis voll angerechnet.

Bestellungen bei jeder Buchhandlung  
oder direkt beim Bertelsmann Fachzeitschriften Verlag,  
Schlüterstraße 42, 1000 Berlin 15



# Herd-Bosch

Architekt R. A. Fehr vom Büro Fehr + Bosshard empfiehlt:  
«Der Bosch-Kochherd mit Multifunktionsbackofen ist wirklich ein Zauberherd.»



SCHWYN ASW

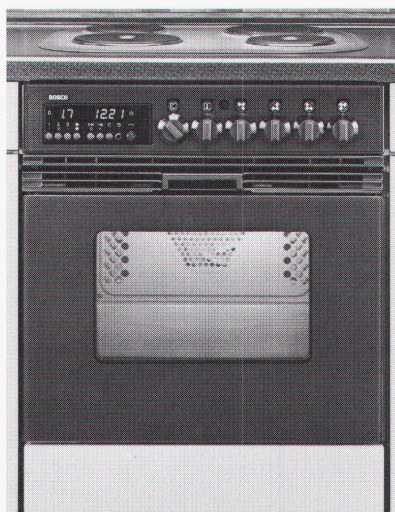
Wenn ich plane, denke ich an die späteren Wohnungsbenützer. Ich möchte, dass sie viel Komfort zu einem vernünftigen Preis erhalten.

Seit ich Bosch-Kochherde mit Multifunktionsbackofen kenne, empfehle ich sie meinen Auftraggebern. Denn Bosch bietet Komfort und viele Vorteile, die wesentlich zum Wohn- und Gebrauchsnutzen einer Liegenschaft beitragen.

Der Benützer eines Bosch-Multifunktionsbackofens wählt das Kochverfahren, das er für die Zubereitung eines Gerichtes als vorteilhaft erachtet. Ob er mit Unter- oder Oberhitze backen oder mit Heissluft kochen will, mit einer Schalterdrehung ist die richtige Methode gewählt. Wer mit Infrarot und Heissluft grilliert – und das bei geschlossener Backofentüre – braucht weder Drehspieß noch Drehautomatik und spart sogar bis 50% Energie.

Bosch-Kochherde mit Multifunktionsbackofen sind in jede Küche einbaubar. Allen Bauherren und auch meinen Berufs-Kollegen empfehle ich das neue Gerät.

**Eins ist sicher – Bosch**



# BOSCH

**COUPON** Bitte lassen Sie uns mehr Information zukommen über:

- ☐ Waschautomaten/Trockner
- ☐ Multifunktions-Backofen
- ☐ Kühlschränke/Gefriergeräte
- ☐ Geschirrspüler

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

WBW

**Robert Bosch AG, Haushaltsgeräte, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01/277 63 02**



# Lebendige Auseinandersetzung mit zeitgemäsem Wohnen – es geht um Sie –

**Eine Herausforderung an alle, für die Wohnräume wirklich Lebensräume sein sollen**

Auch Sie wünschen und brauchen einen Freiraum, den Sie nach Ihren individuellen Bedürfnissen gestalten können. Nicht die Wohngüter stehen deshalb bei uns im Mittelpunkt, sondern Sie und Ihre

**Wohnbedürfnisse**

Damit Freiräume auch wirklich genutzt werden können, ist es jedoch wichtig, sich zunächst Übersicht zu verschaffen über die möglichen Lebensformen, auch über jene unserer Vorfahren, die schliesslich beige- tragen haben zu unserer heutigen

**Wohnkultur**

Zu den «Kulturschaffenden» gehört zweifelsohne auch der Designer, dessen Aufgabe es ist, Wohngüter so zu entwerfen, dass sie Ausdruck unserer Zeit sind, also auch übereinstimmen mit Ihren Vorstellungen von

**Wohngestaltung**

Gutes Design muss aber nicht nur erkannt, sondern auch mutig in die Tat umgesetzt, verwirklicht werden. Schön, dass es immer wieder Mutige gibt, die auch Innovationen eine Chance geben bei der

**Wohngut-  
Herstellung**

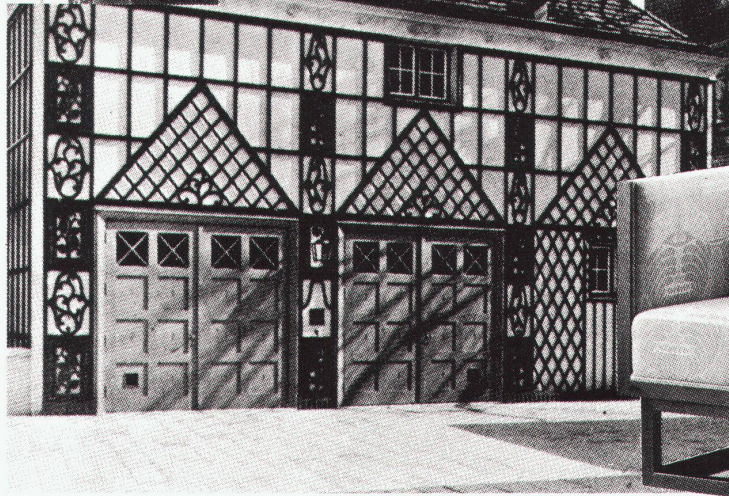
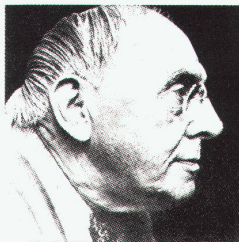
Solche Wohngut- Hersteller machen es uns – Krämer fürs Wohnen – denn auch möglich, an wertvolle Wohngüter zu gelangen. Damit diese hervorragenden Leistungen auch in Ihre Wohnung kommen, beschäftigen wir uns intensiv mit

**Wohngut-  
Vermittlung**

**z.B.**

«Ich glaube, dass ein Haus wie aus einem Guss dastehen sollte und dass sein Äusseres auch schon sein Inneres verraten müsste.»

Josef Hoffmann, dessen Schwerpunkt in der Einrichtung luxuriöser wie einfacher Wohnungen liegt, war der schöpferische Geist einer schöpferischen Zeit. Zur Zeit der grossen österreichischen Architekten – 1899 bis 1914 – sind seine wichtigsten Werke entstanden, so zum Beispiel das Palais Stoclet in Brüssel, an dem auch Gustav Klimt mitgearbeitet hatte. Dieses vorzüglich erhaltene Palais ist ein faszinierendes Zeitdokument, welches das Streben und Schaffen von Josef Hoffmann verdeutlicht.



Haus Skywa in Wien Hietzing, Gloriettegasse 14–16, im Jahre 1914 von Josef Hoffmann gestaltet.

Dieses sehr einfache Möbel war Teil einer Wohnung, die Hoffmann gestaltet hatte. Die Art des Gestells ist typisch für die Sesselentwürfe Josef Hoffmanns aus jener Zeit. Fauteuil «Cabinett»



Insbesondere in der Vielfalt der verschiedenen Entwürfe für Polsterstühle, Bänke und Sessel zeigt sich die geniale Begabung von Josef Hoffmann, dem grossen Architekten, Gestalter und Entwerfer, der wesentlich zum Begriff des «Wiener Möbels» beigetragen hat.

Ein Wohngut-Hersteller – die Wittmann-Werkstätten in Etsdorf am Kamp/Österreich – hat sich den schönsten Möbeln von Josef Hoffmann gewidmet und alles darangesetzt, dass diese wichtigen Zeitdokumente für

den Konsumenten – für Sie – zugänglich werden. Gerade Liebhaber handgefertigter Polstermöbel werden grosses Interesse an den zeitlosen, ästhetischen Entwürfen von Josef Hoffmann haben.

Wir freuen uns deshalb, Ihnen einige «Hoffmann-Recreationen» aus der Collection Wittmann in unseren Ausstellungsräumen zeigen und uns mit Ihnen über die Werke Hoffmanns unterhalten zu dürfen.

**N.B.**

Für solche, die «Bilanz» ziehen möchten, hat Krämer fürs Wohnen einen «Wohnkompass» entwickelt, der Ihnen helfen kann, Ihre persönliche Wohnform zu finden. Verlangen Sie ihn.

## Krämer fürs Wohnen



Stadthausstrasse 14, (Haus Hypo-Bank), 8400 Winterthur, Telefon 052 - 22 24 23,  
Donnerstag bis 21 Uhr geöffnet





## Abolla

design: CP & PR Associati

Höhenverstellbare und in allen Richtungen verschwenkbare Hängeleuchte. Leuchtkörper in beige und braun lackiertem Metall, Gegengewicht aus Metall.

Glühlampe: max 1x500 Watt  
Röhrenförmige  
Halogenleuchte (R7S/15).  
Komplett mit Dimmer.

Vertretung fuer die Schweiz

## C. Arquint

Möbel en gros Vertretungen  
Loostrasse 13  
6430 SCHWYZ - Tel. 043/21.41.53

Leuchten, Kunststoffmöbel  
und Accessoires

# Artemide

**AARBERG 3270**  
ERICH DARDEL - Stadtplatz 38  
Tel. 032/82 18 44  
**ALLSCHWIL/BASEL 4123**  
GÖFFREDO LOERTSCHER AG  
INNENARCHITEKTEN  
Binningerstr. 152  
Tel. 061/39 20 50  
**BAAR**  
ATELIER-HILFKE ZUG + BAAR  
Tel. 042/31 56 56  
**BADEN 5400**  
FORM + WOHNEN  
Rathausgasse 24  
Tel. 056/22 76 40  
**BASEL 4051**  
AERA AG - Steinvorstadt 11  
Tel. 061/23 88 80  
**BASEL 4051**  
HAFTER INTERIEUR -  
Elisabethenstr. 42  
Tel. 061/23 13 58  
**BASEL 4010**  
WOHNBEDARF AG -  
Aeschenvorstadt 48  
Tel. 061/23 06 50

**BERN 3007**  
FORM - RAUM - Belpstr. 14  
Tel. 031/25 69 11  
**BIEL 2502**  
RAUM DESIGN  
K.H. NETTHOEVEL -  
Obergasse 22  
Tel. 032/23 33 93  
**BURGDORF 3400**  
WOHNSTUDIO WEBER + CO -  
Lorraine 7  
Tel. 034/22 54 10 - 035/2 11 97  
**CHUR 7000**  
WOHN + DECOR CHUR AG -  
Grabenstr. 47  
Tel. 081/22 85 54  
**DERENDINGEN 4552**  
HANS ZAUGG - Meisenweg  
Tel. 065/42 49 66  
**DIESSENHOFEN 8253**  
ROESCH MOBELHANDWERK  
Grossholzstr. 6  
Tel. 053/7 64 21  
**FRIBOURG 1700**  
FORME - CONFORT SA  
Place de la Cathédrale  
Tel. 037/22 77 07

**HORGES 8810**  
RALPH HIEBAND  
WOHNDESIGN - Seestr. 159  
Tel. 01/72 56 552  
**LANGENTHAL 4900**  
MAX BOSIGER INNENAUSBAU  
Mittelstr. 13  
Tel. 063/22 26 22  
**LAUSANNE-ST. SULPICE 1025**  
MODULE 7 - Route Cantonale  
Tel. 021/34 51 62  
**LUZERN 6000**  
BUCHWALDER LINDER  
Am Muehlenplatz  
Tel. 041/51 25 51  
**MORGES 1100**  
BEL DESIGN  
COLL. INTERNATIONALES  
rue de Couvroux 20  
Tel. 021/724 41  
**MUTTENZ 4132**  
HERSBERGER AG -  
Hauptstr. 89  
Tel. 061/61 33 77  
**MUTTENZ/BASEL 4132**  
TONI MUELLER WOHNSTYLE  
St. Jakobstr. 148  
Tel. 061/61 55 50

**REIDEN 6260**  
MEYER LUDJ  
AG FUER MOEBEL  
UND RAUM  
Tel. 062/81 22 02  
**SCHAFFHAUSEN 8200**  
THEO HAEBERLI AG  
Vorstadt 44  
Tel. 053/5 73 39  
**ST. GALLEN 9000**  
DOMUS LAMPEN + MOEBEL -  
Oberer Graben 26  
Tel. 071/22 51 55  
**TENERO 6598**  
SCOLARI & CO.  
ARREDAMENTI  
Tel. 093/67 27 45  
**THUN 3600**  
ALINEA WERNER ABT AG  
Berntorgasse 16  
Tel. 033/22 22 81  
**WINTERTHUR 8400**  
KRAEMER  
FUER S WOHNEN  
Marktgasse 45  
Tel. 052/22 24 21/23

**ZOFINGEN 4800**  
UELI FRAUCHIGER DESIGN -  
Luzernerstr. 16  
Tel. 062/51 44 51  
**ZUERICH 8001**  
MOBILANA  
Schuelzengasse 22  
Tel. 211 75 65  
**ZUERICH 8001**  
NEUMARKT 17 AG.  
Neumarkt 17  
Tel. 01/47 59 50 OD 51  
**ZUERICH 8001**  
WOHNBEDARF AG  
Talstrasse 11  
Tel. 01/211 59 30  
**ZUERICH 8006**  
ZINGG LAMPRECHT AG  
Am Stampfenbachplatz  
Tel. 01/362 36 52  
**ZUG 6300**  
OTHMAR ZOLL  
INNENARCHITEKTUR GMBH  
Unteraltstadt 19  
Tel. 042/21 05 43



**Objekt:** Hallenbad Zürich-Oerlikon  
**Planer:** Mobag General-  
unternehmung, Zürich  
**Produkt:** Lichtkuppeln  
von Siegfried Keller AG

(Weitere Produkte: Kittlose Vergla-  
sungen, Gitterroste, Fertigbauteile,  
mobile Trennwände, Element-Doppel-  
böden)



**Siegfried Keller AG**

Qualität auch im Detail



Wärmespeicherung?

# Der weisse Stein – Meilenstein im modernen Hochbau.

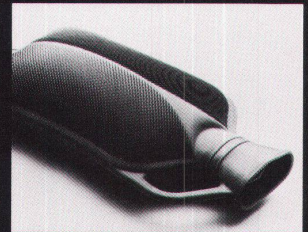


Es scheint uns keinesfalls übertrieben, den Kalksandstein in Zusammenhang mit seinen Eigenschaften bezüglich Wärmespeicherung als Meilenstein zu bezeichnen. Denn wenn es um Raumklima und Behaglichkeit geht, so hat Kalksandstein im Wohnungsbau ganz eindeutig neue Massstäbe gesetzt.

Doch nicht nur sein hohes Wärmebeharrungsvermögen macht den Kalksandstein zum idealen Baustoff – sondern auch seine überlegene Schallisolierung und seine grosse Tragfähigkeit. Und wenn man weiss, dass mit ein- oder zweischaligen isolierten Aussenwänden k-Werte von  $0,3 \text{ W/m}^2\text{K}$  problemlos zu erreichen sind, spricht eigentlich alles für die sichere und bewährte Bauweise mit Kalksandstein.

## Kalksandstein als Wärmespeicher.

Wie die Bettflasche, so speichert auch Kalksandstein Wärme und gibt diese über längere Zeit hinweg gleichmässig ab. Bei Bauten aus Kalksandstein bedeutet dies ein ideales Raumklima, denn sein hohes Wärmebeharrungsvermögen gleicht Temperaturschwan-



kungen optimal aus und garantiert – bei minimalem Energieaufwand – eine behagliche Wohnatmosphäre. Sommer und Winter!

# KS\*

**\* Kalksandstein –  
die bewährte Lösung.**

Coupon: Bitte senden Sie uns mehr Informationen über Kalksandstein: [www](http://www.kalksandstein.ch)

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Kalksandstein-Fabrikanten,  
Postfach 217,  
8035 Zürich





## Geruchfrei selbst für feinste Nasen: die klimafeste Spanplatte **HOMOGEN ISO V100**

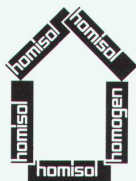
HOMOGEN ISO V100 – die erste Schweizer Spanplatte ohne Formaldehyd in der Verleimung macht Schluss mit Geruchs- und Anstrichproblemen. Das Verlegen wird angenehm und das Wohnen behaglich. Die neuentwickelte kochwasserfeste ISOcyanat-Verleimung macht HOMOGEN ISO V100 klimafest, bewirkt noch bessere Isolationswerte und steigert die mechanische Festigkeit.

Die HOMOGEN ISO V100 Spanplatte enthält auch kein Alkali. Damit haben die Ausblühungen jetzt endgültig ausgeblüht. Sie lässt sich ausgezeichnet veredeln, streichen und beschichten. Sie bleibt im Einsatz, was sie ist: echtes Holz mit erhöhter Leistung – tragfähig, stabil und klimafest.

HOMOGEN ISO V100 – die Krone der Vielseitigkeit. Diese Spanplatte zeigt ihre Qualitäten

rund um den Raum und darin: von der Fassade zur Trennwand, vom Boden zur Decke. Überall: in Industrie und Wohnung. HOMOGEN ISO V100 ist leicht zu verlegen und einfach zu bearbeiten. Die fortschrittliche Technologie macht sie umweltfreundlich, wirtschaftlich und sicher.

Verlangen Sie unseren Prospekt mit ausführlichen Informationen. Wir beraten Sie gerne.



**HOMOGEN**  
– die vielseitige  
Qualitäts-  
spanplatte

**homogen**®

Bois Homogène SA  
1890 St-Maurice  
Telefon 025/65 17 71  
Telex 456 140 boho ch